

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:

Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

NERYSOO, Hazel	Fort McPherson	A-332-2005	3 years/3 ans	2005-07-06
ST. ARNEAULT, Delilah	Hay River	A-333-2005	3 years/3 ans	2005-07-11

As Information and Privacy Commissioner under the *Access to Information and Protection of Privacy Act*:

Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* :

BENGTS, Elaine Keenan	Yellowknife	A-344-2005	5 years/5 ans	2005-07-01
-----------------------	-------------	------------	---------------	------------

As Deputy Registrar of the Adoption Registry under the *Adoption Act*:

Registraire adjointe chargée du bureau d'enregistrement des adoptions en vertu de la *Loi sur l'adoption* :

FLOKSTRA, Suzanne	Yellowknife	A-345-2005		2005-07-15
-------------------	-------------	------------	--	------------

MCKESSON CANADA SUPPORT SERVICES CORPORATION / CORPORATION SERVICES DE SUPPORT MCKESSON CANADA	ET 8563	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	2005-07-11
LIFTCAPITAL CORPORATION / CORPORATION LIFTCAPITAL	ET 8566	203, 5102-50th Street Yellowknife NT X1A 3S8	Ontario	2005-07-14
JENNINGS CAPITAL INC.	ET 8567	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-07-15
SUN LIFE FINANCIAL LTC SOLUTIONS INC. / LA FINANCIÈRE SUN LIFE, SOLUTIONS SLD INC.	ET 8568	203, 5102-50th Street Yellowknife NT X1A 3S8	Canada	2005-07-18
ALUMA SYSTEMS (SCAFFOLD SERVICES) INC.	ET 8571	203, 5102-50th Street Yellowknife NT X1A 3S8	Alberta	2005-07-21
INDUSTRIELLE ALLIANCE VALEURS MOBILIÈRES INC. / INDUSTRIAL ALLIANCE SECURITIES INC.	ET 8572	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2005-07-25
DIRECTCASH MANAGEMENT INC.	ET 8573	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-07-25
HALLMARK TUBULARS LTD.	ET 8575	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-07-26
NORTHERN UNDERWATER SYSTEMS (2005) LTD.	ET 8576	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-07-28
GRIMSHAW TRUCKING (2005) LTD.	ET 8578	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-07-29

MULLEN OILFIELD SERVICES LTD.	ET 8579	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-07-29
POLLARD BANKNOTE GP INC.	ET 8580	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Canada	2005-07-29
CATLIN CANADA INC.	ET 8581	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	2005-08-02

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
TROY SPRINKLER LIMITED	ET 8499	TROY SPRINKLE LIMITED / TROY GICLEURS LIMITÉE	2005-06-10
IBM PRODUCTS CANADA INC. / PRODUITS IBM CANADA INC.	ET 8465	LENOVO (CANADA) INC.	2005-04-30
BARCLAYS GLOBAL INVESTORS CANADA LIMITED	ET 7979	BARCLAYS GLOBAL INVESTORS CANADA LIMITED / INVESTISSEURS GLOBAUX BARCLAYS CANADA LIMITÉE	2005-04-25
BORDEN CHEMICAL CANADA, INC. / BORDEN CHIMIE CANADA, INC.	ET 5262	HEXION SPECIALTY CHEMICALS CANADA, INC. / PRODUITS CHIMIQUES SPÉCIALISÉS HEXION CANADA, INC.	2005-06-13
TOBBER ENERGY SERVICES LTD.	ET 8010	TOBBER HOLDINGS CORP.	2004-12-10
V.D.M. HOTSHOT SERVICE LTD.	ET 4165	V.D.M. TRUCKING SERVICE LTD.	2005-06-06
REFCO FUTURES (CANADA) LTD.	ET 7929	REFCO CANADA CO.	2005-06-29
DASHER RESOURCES CORP.	ET 5918	DASHER EXPLORATION LTD.	2003-04-15

DASHER EXPLORATION LTD.	ET 5918	NEW WORLD RESOURCE CORP.	2005-06-27
------------------------------------	---------	-------------------------------------	------------

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
VOXCOM INCORPORATED	ET 8551	ET 6011 VOXCOM INCORPORATED & VOXCOM ACQUISITION CORP.	2005-05-20
DATA BUSINESS FORMS LIMITED	ET 8552	ET 7686 DATA BUSINESS FORMS LIMITED / FORMULES D'AFFAIRES DATA LIMITEE & DBF ACQUIRECO LIMITED	2004-12-21
SANDWELL ENGINEERING INC.	ET 8555	ET 6573 SANDWELL ENGINEERING INC., SANDWELL ENGINEERING SERVICES LIMITED & SANDWELL EPC INC.	2004-12-31
YMG CAPITAL MANAGEMENT INC.	ET 8557	ET 7827 YMG CAPITAL MANAGEMENT INC., YMG VENTURES CORP. & YMG VENTURES 2004 CORP.	2005-01-01
BOART LONGYEAR INC.	ET 8558	ET 5731 BOART LONGYEAR INC., BRADLEY MANUFACTURING (U.S.A.) INC. / MANUFACTURER BRADLEY (U.S.A.) INC. & BRADLEY W.M. MANUFACTURING LIMITED / MANUFACTURE W.M. BRADLEY LIMITEE	2003-01-01
WESTEEL LIMITED / WESTEEL LIMITEE	ET 8559	ET 6984 WESTEEL LIMITED / WESTEEL LIMITEE & DUMBARTON CONSTRUCTION LIMITED	2005-05-05
SYNNEX CANADA LIMITED / SYNNEX CANADA LIMITEE	ET 8562	ET 7589 SYNNEX CANADA LIMITED / SYNNEX CANADA LIMITEE, WORKING CAPITAL CANADA INC., EMJ DATA SYSTEMS LTD., 1623225 ONTARIO INC. & DAISYTEK (CANADA) INC.	2005-04-01
VICWEST CORPORATION / CORPORATION VICWEST	ET 8564	ET 6987 VICWEST CORPORATION / CORPORATION VICWEST ET 8559 WESTEEL LIMITED/WESTEEL LIMITEE, VICWEST ACQUISITION INC.	2005-07-01
SECURTEK MONITORING SOLUTIONS INC.	ET 8565	ET 7817 SECURTEK MONITORING SOLUTIONS INC. & GRENFELL HOLDING, INC.	2003-12-19

ASPEN PROPERTIES LTD.	ET 8569	ET 7871 CONSOLIDATED PROPERTIES (ALBERTA) LTD., ET 8522 CANADIAN ASPEN PROPERTIES LTD. & ASPEN PROPERTIES LTD.	2005-05-31
SMUCKER FOODS OF CANADA CO. / LA COMPAGNIE DE PRODUITS ALIMENTAIRES SMUCKER DU CANADA	ET 8570	ET 8035 SMUCKERFOODS OF CANADA CO. / LA COMPAGNIE DE PRODUITS ALIMENTAIRES SMUCKER DU CANADA & J.M. SMUCKER (CANADA) INC.	2005-05-01
VAULT ENERGY INC.	ET 8574	ET 8391 CHAMAELO ENERGY INC. & VAULT ACQUISITION INC.	2005-06-22
DIAMOND HAWK MINING CORP.	ET 8577	ET 7563 KLAD ENTERPRISES LTD. & ET 7220 SLAVE LAKE DIAMOND CORP.	2005-02-11

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)];
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
BOMAG (CANADA), INC.	ET 4438	2005-07-08
CAMECO GOLD INC.	ET 6178	2005-07-08
MINI-TANKERS CANADA LTD.	ET 6765	2005-07-08
733537 ALBERTA LTD.	ET 7277	2005-07-08
UNITED DIAMOND LTD.	ET 7296	2005-07-08
CHC HELICOPTERS INTERNATIONAL INC.	ET 7398	2005-07-08
THIESSEN EQUIPMENT LTD.	ET 8225	2005-07-08
1107882 ALBERTA LTD.	ET 8266	2005-07-08
NELSON, WATSON & ASSOCIATES, LLC	ET 8373	2005-07-08
EXCEL TELECOMMUNICATIONS (CANADA) INC. / EXCEL TÉLÉCOMMUNICATIONS INC.	ET 6760	2005-07-12
A2B2 INVESTMENT MANAGEMENT LTD.	ET 6885	2005-07-12

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 295(2)]:
AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 295(2)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement/ Date de la remise en vigueur
BIRD MANAGEMENT LTD.	ET 4452	2005-07-26

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
CHILDREN FIRST SOCIETY	SOC 1669	Inuvik	2005-06-23

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**PUBLIC SERVICE ACT
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

The Chairman of the Financial Management Board, The Honourable Floyd K. Roland, has approved leave for Ms. Nora Doig from her position of Probation Officer with the Department of Justice. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* so that Ms. Doig can run as a candidate in the upcoming North Slave by-election. Ms. Doig's leave commenced on June 27, 2005 and will end at 5:00 p.m. on July 18, 2005. If Ms. Doig is elected to the Legislature of the Northwest Territories she will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

L'honorable Floyd K. Roland, président du Conseil de gestion financière, a approuvé le congé de Mme. Nora Doig, agente de probation du ministère de la Justice. Le présent congé est approuvé en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la fonction publique* afin que Mme. Doig puisse se porter candidate lors de la prochaine élection partielle de la circonscription du Slave Nord. Mme. Doig est en congé du 27 juin 2005 au 18 juillet 2005 à 17 h 00. Si Mme. Doig est élue à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, elle cessera d'être fonctionnaire du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

The Chairman of the Financial Management Board, The Honourable Floyd K. Roland, has approved leave for Ms. Jackie C. LeBlanc from her position of Comptroller with the Dogrib Community Services Board. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* so that Ms. LeBlanc can run as a candidate in the upcoming North Slave by-election. Ms. LeBlanc's leave commenced on June 24, 2005 and will end at 5:00 p.m. on July 18, 2005. If Ms. LeBlanc is elected to the Legislature of the Northwest Territories she will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

L'honorable Floyd K. Roland, président du Conseil de gestion financière, a approuvé le congé de Mme. Jackie C. LeBlanc, contrôleur du conseil d'administration des services communautaires de la région des Dogrib. Le présent congé est approuvé en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la fonction publique* afin que Mme. LeBlanc puisse se porter candidate lors de la prochaine élection partielle de la circonscription du Slave Nord. Mme. LeBlanc est en congé du 24 juin 2005 au 18 juillet 2005 à 17 h 00. Si Mme. LeBlanc est élue à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, elle cessera d'être fonctionnaire du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

**JUSTICES OF THE PEACE ACT
LOI SUR LES JUGES DE PAIX**

Revocations of justices of the peace:
Révocations de juges de paix :

- | | | |
|----|-----------------------|--------------|
| a) | BENOIT, France (R) | Yellowknife |
| b) | ROSE-SMITH, Doris (R) | Norman Wells |
| c) | YOUNG, Laura (R) | Hay River |

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|---------------------------------|----------------|
| a) | DE PELMAN, Stephanie (R) | Fort Simpson |
| b) | HAVELAAR, Robin Mary | Yellowknife |
| c) | HEWLKO, Sonia (R) | Yellowknife |
| d) | HORTON, Sharmayne (R) | Hay River |
| e) | MCNAB, Connie (R) | Fort Simpson |
| f) | McNEELY, Patricia A. (R) | Fort Good Hope |
| g) | MISEVICIUS, Christopher | Fort Simpson |
| h) | PURCKA, Susan M. (R) | Yellowknife |
| i) | REIN, Holly Lynn | Yellowknife |
| j) | VANTHUYNE, Cory Eamon | Yellowknife |
| k) | WALTON, Arthur David Joseph (R) | Hay River |
| l) | WOLDUM, Kristen Phyllis (R) | Yellowknife |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|----------------------------|-------------|
| a) | HICKS, Sheri Louise | Yellowknife |
| b) | LAMB, Robin Jamie (R) | Yellowknife |
| c) | LUPTON, Sharon (R) | Yellowknife |
| d) | MERCREDI, M. Joan | Fort Smith |
| e) | MOULD, Robin Anne (R) | Yellowknife |
| f) | O'BRIEN, Sally (R) | Yellowknife |
| g) | ROPSON, Lisa Doreen (R) | Yellowknife |
| h) | TAYLOR, Erin M. (R) | Yellowknife |
| i) | TEREPOSKY, Andrew (R) | Yellowknife |
| j) | WILLIAMS, Paivi Anneli (R) | Yellowknife |

ARCHIVES ACT

The following boxes of records are ready for final disposition on or after September 16, 2005. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3078 or 873-7446 before September 15, 2005.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Finance	43	0535-25-0015
	42	0535-25-0016
	29	0535-25-0018
	76	0535-25-0020
Financial Management Services Board	5	0535-35-0125
	7	0535-25-0017
	1	0535-35-0117
Health & Social Services	27	0535-35-0118
	25	0535-35-0119
	5	0535-35-0138
Justice	6	0535-35-0139
	1	0535-35-0106
Northwest Territories Housing Corporation	1	0535-35-0120
	5	0535-35-0126
	2	0535-35-0136
	10	0535-35-0121
	4	0535-35-0124
Public Works and Services	24	0535-20-0013
	18	0535-25-0019
	16	0535-30-0021
	11	0535-35-0122
	34	0535-35-0123
	89	0535-35-0127
	2	0535-35-0133
Workers' Compensation Board	1	0535-35-0142
	11	0535-35-0128
	41	0535-35-0130
	55	0535-35-0131

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnées ci-après est prévue à compter du 16 septembre 2005. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 15 septembre 2005 au 920-3078 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Finances	43	0535-25-0015
	42	0535-25-0016
	29	0535-25-0018
	76	0535-25-0020
Secrétariat du Conseil de gestion financière	5	0535-35-0125
	7	0535-25-0017
	1	0535-35-0117
	27	0535-35-0118
	25	0535-35-0119
Santé et Services sociaux	5	0535-35-0138
	6	0535-35-0139
Justice	1	0535-35-0106
	1	0535-35-0120
	5	0535-35-0126
	2	0535-35-0136
	10	0535-35-0121
Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest	4	0535-35-0124
	24	0535-20-0013
Travaux publics et Services	18	0535-25-0019
	16	0535-30-0021
	11	0535-35-0122
	34	0535-35-0123
	89	0535-35-0127
	2	0535-35-0133
	1	0535-35-0142
Commission des accidents du travail	11	0535-35-0128
	41	0535-35-0130
	55	0535-35-0131

 MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE OF PUBLIC AUCTION OF PROPERTIES

Pursuant to Sections 97.7(2) and (3) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Town of Hay River wishes to advise that the following properties will be offered for public auction, with the minimum sale price as listed:

LOT	BLK/GRP	PLAN	PROPERTY ADDRESS	MINIMUM SALE PRICE
83 & 84		38	43014 Mackenzie Highway	\$ 36,000.00
84 & 85		38	43010 Mackenzie Highway	25,150.00
3	L	41	29-103 Street	12,600.00
23	M	123	4-103 Street	9,750.00
3	XC	134	48012 Mackenzie Highway	23,600.00
6	XD	134	47118 Mackenzie Highway	8,400.00
8	XD	134	47117 Back Road	23,650.00
6	XA	190	48048 Mackenzie Highway	3,900.00
3	W	219	29-105 Street	10,550.00
15	W	219	28-104 Street	26,050.00
471		360	1 Caribou Crescent	31,800.00
1007		830	937 Mackenzie Highway	31,350.00
553-169	814	917	47 Pine Crescent	21,200.00
1195		1041	56 Stewart Drive	37,950.00
1008		1259	17 Garden Road	25,900.00
1426		1466	24 Industrial Drive	55,800.00
1543		2112	7 Parker Place	47,550.00
1698		2701	56 Miron Drive	71,150.00

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application des paragraphes 97.7(2) et (3) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, avec ses modifications successives, la municipalité de la ville de Hay River annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques aux prix de vente minimaux indiqués :

LOT	BLOC/ GROUPE	PLAN	ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ	PRIX DE VENTE MINIMAL
83 & 84		38	43014 Mackenzie Highway	36 000,00 \$
84 & 85		38	43010 Mackenzie Highway	25 150,00
3	L	41	29-103 Street	12 600,00
23	M	123	4-103 Street	9 750,00
3	XC	134	48012 Mackenzie Highway	23 600,00
6	XD	134	47118 Mackenzie Highway	8 400,00
8	XD	134	47117 Back Road	23 650,00
6	XA	190	48048 Mackenzie Highway	3 900,00
3	W	219	29-105 Street	10 550,00
15	W	219	28-104 Street	26 050,00
471		360	1 Caribou Crescent	31 800,00
1007		830	937 Mackenzie Highway	31 350,00
553-169	814	917	47 Pine Crescent	21 200,00
1195		1041	56 Stewart Drive	37 950,00
1008		1259	17 Garden Road	25 900,00
1426		1466	24 Industrial Drive	55 800,00
1543		2112	7 Parker Place	47 550,00
1698		2701	56 Miron Drive	71 150,00

The auction will be held at 9:00 am on October 19, 2005 at the Town Hall Council Chambers in the Town of Hay River.

Please be advised of the following:

If prior to commencement of public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if the person is other than the assessed owner and having an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Town the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant,
 - an easement, including a utility easement,
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance or claim that is prescribed or of a prescribed class.

La vente aux enchères débutera à 9 h le 19 octobre 2005, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Hay River.

Soyez avisés que :

Une propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier de la propriété imposable et toutes les dépenses raisonnables engagées par la ville pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la ville les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, excepté :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à une clause restrictive, à une servitude, y compris une servitude d'utilité publique, ou à une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2005©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2005©
